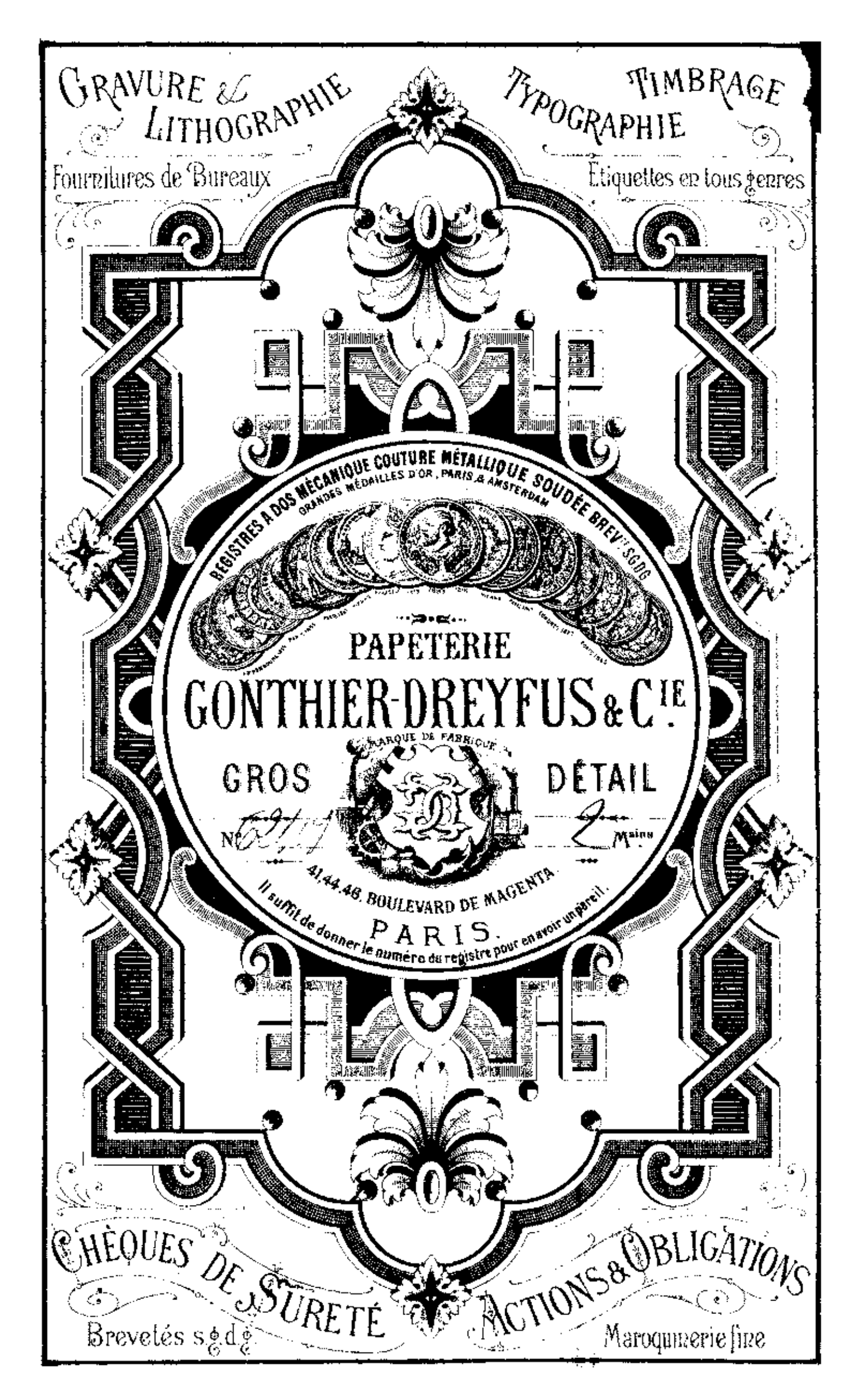
Compagnie Nouvelle du Canal de Panama

SERVICE DE SANTÉ

Comptes Moraux


GRAVURE & LITHOGRAPHIE
TIMBRAGE TYPOGRAPHIE
Fournitures de Bureaux
Etiquettes en tous genres
REGISTRES A DOS MÉCANIQUE COUTURE MÉTALLIQUE SOUDÉE BREVTS S.G.D.G.
GRANDES MÉDAILLES D'OR, PARIS & AMSTERDAM
PAPETERIE
GONTHIER-DREYFUS & Cie
MARQUE DE FABRIQUE
GROS
DÉTAIL
N°
Maison
41,44,46, BOULEVARD DE MAGENTA
PARIS.
Il suffit de donner le numéro du registre pour en avoir un pareil.
CHÈQUES DE SURETÉ
ACTIONS & OBLIGATIONS
Brevetés s.g.d.g.
Maroquinerie fine

Compte rendu du Mois de Février 1895

§.3 - Médecins, Hopitaux, Situation sanitaire.

Médecins

Trois médecins assurent le service médical et pharmaceutique du Panama à Colon. — Le Docteur Lacroix est chargé des malades de l'Hopital Central, de la ville de Panama et de la section de la Boca; le service de la pharmacie centrale et des magasins qui en dépendent; de la partie administrative du service du Isthme. — Le Docteur Calvo, en résidence à Culebra, est chargé des malades du district de la 2me circonscription du Bas-Obispo à Corozal et du service de la pharmacie de Culebra. — Le Docteur Premia, en résidence à Gorgona, est chargé des malades de la 1re circonscription de Colon à Matachin, et du service de la pharmacie de Gorgona.

Chaque médecin est aidé par un garçon de pharmacie.

Actuellement ces trois médecins suffisent.

Hôpitaux.

Hopital Central du Panama.

Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent 6

— — — — entrés — — — — 7

— — — — sortis — — — — 6

— Nombre des décès — — — — 1

— — — des malades en traitement à la fin du mois 6

— Renseignements sur la marche du service :

— L'hopital de Colon a été fermé vers la fin de Janvier, les dépenses étant trop élevées par le petit nombre de malades qui le réclamait.

Le médecin de l'hopital du Panama visite chaque matin tous les malades; il fait une visite visite soir lorsque le permet le service; il est aidé par deux dames, l'une à la salle des blancs, l'autre à la salle des noirs. Chaque jour a lieu un infirmier.

Lorsque le nombre des malades augmentera par le départ des travaux, il sera à désirer, dans l'intérêt des malades, qu'il y ait à l'hopital aussi bien pour le service de médecine que pour celui de chirurgie, quelques bons infirmiers ayant déjà fait un stage soit dans les hopitaux de Paris, soit dans les armées de terre ou de mer. Je crois qu'il serait nécessaire de modifier le paragraphe 11 du contrat du 22 Mars 1893 avec la "Comision de Beneficencia".

D. Situation sanitaire

Agents et Ouvriers employés.

nombre total des malades

Aux opérations	agents	[illegible]
	ouvriers	11
Au bivouac	agents	2
	ouvriers	131
Dans les hôpitaux sédentaires	agents	18
	ouvriers	44
		210

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

Le tableau précédent donne 210 malades traités pendant le mois de février, tant à l'hôpital de Tamanrasset que dans les différentes sections de la ligne. — 125 ont été atteints des maladies diverses communes à toute la Zône et due à une bronche-pneumonie chez [illegible] alcoolique invétéré. Il y a eu 42 cas de blessures plus graves : vite donc, comme imputable à l'Ethnie 4 décès dans 5 fièvres bilieuses bénignes et 37 fièvres paludéennes sans complications et en moyenne dans la contrée. Guéri.

La situation sanitaire a donc été, pendant ce mois de février, ni ne peut plus satisfaisante. Il est bon de signaler toutefois qu'il est un des mois les plus favorables dans l'année.

Compte Moral du Mois de Mars 1893.

§. 3. — Médecins, Hôpitaux, Situation sanitaire.

Médecins

Les trois médecins, antérieurement cités, continuent à assurer le service médical de l'Annamite à Calon. Il n'y a pas lieu, pour le moment, d'apporter le moindre changement.

Hôpitaux. Hôpital Central de Tananarive.

- Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent : 6
- 02 à 03 entrés — 12
- 03 à 04 entrés — 15.
- nombre des décès — néant.
- 04 Malades en traitement à la fin du mois — 9

Renseignements sur la marche du service.

Il n'y a également rien à signaler quant à la marche du service à l'hôpital central. Tout pour le petit nombre des malades qui y sont traités le personnel continue à être suffisant.

Situation sanitaire.

Agents et ouvriers employés.

Nombre total des malades.

Aux opérations	agents	12
	ouvriers	13
Aux travaux	agents	1
	ouvriers	141
Dans les services sédentaires	agents	9
	ouvriers	41 — 217

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

— Les chiffres du tableau précédent montrent que le nombre des malades, pendant le mois de Mars, a été sensiblement égal à celui du mois de Février : 217 au lieu de 210. Sur ces cas sont imputables à l'Athème la mortalité a été nulle. La situation sanitaire est donc très satisfaisante.

Compte moral du mois d'Avril 1895.

§. 2. — Médecins. Hôpitaux, situation sanitaire.

M. Médecins — Les malades de la 1re circonscription sont peu nombreux, cependant le docteur Prenna, en résidence à Gatzema, est appelé souvent à le hôpital pour visiter, dans les différentes salles, tantôt les nouveaux agents. — Le docteur Cabro, à Colebra, est au centre des travaux où des accidents graves furent trouvés et nécessitent des soins immédiats. — Le médecin de la circonscription de Panama a, dans son service, l'hôpital central où sont envoyés pour les malades atteints sérieusement et dont la maladie peut avoir une assez longue durée. — Ces trois médecins, tout en étant en nombre suffisant, sont indispensables.

M. Hôpitaux
Hôpital Central
Panama.

— nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent
— 27 — 27 entrés
— 27 — 27 sortis
— nombre des décès
— 27 des malades en traitement à la fin du mois

Renseignements sur la marche du service.

Les malades ne sont admis à l'hôpital que sur le vu d'un billet d'entrée délivré par un des médecins de la 1re, lorsque le cas est jugé suffisamment sérieux et que le malade est porteur d'un bon pour le prémunir à domicile du docteur. Le billet d'entrée indique : Noms, Prénoms ; nationalité ; profession ou emploi ; résidence ; Date et lieu de naissance ; état civil ; adresse de la famille. Date d'entrée à l'hôpital ; date de sortie ; durée des séjours.

Trois salles sont actuellement ouvertes dans la première aile du pavillon de chirurgie, le même emploi : la salle 3 affectée aux agents ; la salle 6 aux ouvriers blancs et la salle 1 pour les noirs. Deux sœurs et deux infirmières suffisent pour le service de ces salles ; le service fonctionne bien.

Service sanitaire

Agents et ouvriers employés.

		Nombre total des malades.
Dans opérations	agents	11
	ouvriers	7 — 18
	1 décès	
Dans transport	agents	1
	ouvriers	88 — 90
Dans les travaux	agents	20
Le tunnel	ouvriers	21 — 41
	Total	149

Observations motivées par le chiffre du tableau précédent.

— Des 149 malades traités pendant le mois d'Avril, 14 seulement ont été atteints d'affections occasionnées par la fatigue, parmi lesquelles 2 cas ont été particulièrement graves, ayant revêtu la forme d'accès pernicieux "ataxique et bilieux". Je vous parle de MM. Camusso et Gravelt, opérateurs aux études du Haut-Chagres. Aujourd'hui tout danger paraît écarté. J'attribue ce résultat de gravité à l'opposition bruyante de plusieurs agents surpris en agents Dem. ou compromettant toute l'installation, pourvu pour être suffisante pendant la saison sèche, mais assurément défectueuse pour la saison humide. — 99 cas sont le résultat de maladies diverses parmi lesquelles domine l'élément rhumatismal et enfin 24 sont le résultat d'accidents en général légers. Le décès est dû, d'après l'avis de M. le Docteur Prima, à une insolation d'une violence extrême ayant déterminé la mort en peu de temps le corps, que l'on a reconnu être celui de M. Jaillon, aide opérateur, en résidence à Alamé, a été trouvé dans le bois environ 12 heures après la mort.

Il résulte du tableau précédent que le nombre des malades a été relativement restreint et, à part les quelques cas précédemment cités, les maladies sont bénignes. — La situation sanitaire pendant ce mois d'Avril, est donc satisfaisante.

Compte moral du mois de Mai 1895.

§ 3 – Médecins, Hôpitaux, Situation sanitaire.

M. Médecins. — Le médecin de la circonscription de Gorgona a été muté, un très grand nombre de déplacements pour aller visiter, à Gorgona, les malades des différentes sections de la circonscription, en particulier les nouveaux agents, dont plusieurs ont été atteints de maladies congénitales pour lesquelles le médecin paraît donc indispensable. — Il en est de même de celui de la circonscription de Colombier qui doit tous les jours, les dimanches à une moyenne de 5 à 6 malades.

Les trois médecins de la compagnie peuvent mal assurer suffisamment le service.

M. Hôpitaux. — Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent 1
— — — D° — entrés : 1
Hôpital Central — — — D° — sortis : 2
Panama — Nombre des décès : —
— — — D° — des malades en traitement à la fin du mois —
— Renseignements sur la marche du service :

Les malades en traitement à l'hôpital de Panama formant une moyenne à peu près toujours la même, la marche du service n'offre rien de bien particulier dans le mois précédent. — Cependant quelques opérations ayant été employé à l'hôpital, on a du mettre une quatrième salle, la salle H affectée au personnel claire. Cela a nécessité une petite augmentation de personnel, un cuisinier et un infirmier.

Situation sanitaire

Agents & Ouvriers employés.

Nombre total des malades (202),

aux opérations { agents 18
ouvriers 19 37
8 décès

aux travaux { agents 1
ouvriers 145 146
3 décès.

Dans les services { agents 0
[illegible] { ..... 16 ..... 16 203

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent

Le nombre des malades signalés tant à l'hôpital de Panama que dans les différentes sections de la ligne s'élève à 202 (du 26 Avril au 26 Mai) — Ce chiffre ne varie pas sensiblement de ceux des mois précédents, malgré la saison des pluies — Les cas occasionnés par le paludisme ont été un peu plus nombreux (36) — 48 cas dont le résultat est blessures en général légères,

m. dont 4 ont été mortels. C'est celui d'un manœuvre de Colombie atteint de brûlures très étendues par la déflagration d'une boîte de poudre à mèche (imprudence) — Les affections rhumatismales comptent à leur actif 35 cas et enfin les maladies diverses, communes à tous les pays, 85 — Sur les cinq décès, un seul peut être attribué à l'Isthme, celui occasionné par l'apoplexie cérébrale sereuse, suite certaine de la fièvre bilieuse hématurique : le malade en était à son troisième accès depuis un an environ.

La situation sanitaire de l'Isthme reste donc satisfaisante, la mortalité atteignant à peine 2 1/2 o/o —

Compte Moral du mois de Juin 18[illegible]

§ 3.

Médecins, Hôpitaux, Situation sanitaire.

M. Médecins — Rien de particulier à signaler. Les trois médecins des détachements de Panama, Colombia et Sergent continuent à assurer le service ; ils sont indispensables.

M. Hôpitaux. — Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent
Hôpital Central — — 9 — entrés
Panama — — 9 — sortis
— Nombre des décès
— 7 des malades en traitement à la fin du mois
— Renseignements sur la marche du service.
— Le service, avec du petit nombre de deux malades, marche régulièrement, comme il a été indiqué par les comptes moraux précédents : donc rien de particulier à signaler.

6 Situation sanitaire — Agents, ouvriers employés.

Nombre total des malades (219)

Aux opérations { agents — 16
ouvriers — 11 — 27.

Aux travaux { agents — 1
ouvriers — 171 — 172
1 décès

Dans les services de Dentaux { agents — 3
ouvriers — 17 — 20

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent — 219

La situation sanitaire continue à être satisfaisante. Un seul décès à déplorer à Colombia, dû à une affection organique chronique. Pendant cette période du 25 Mai au 25 Juin 219 malades ont été traités tant à l'hôpital de Panama que dans les cliniques de Panama à Colombia.

On peut déterminer ici 219 cas connus dont : affections de la colonne, 22 – Affections rhumatismales, blessures 56, en général dans gravité à l'exception de 2 cas ; 1° fracture consolidée de la cuisse gauche au dessus du genou, cette place pénétrante : décharge de pierres de la cuisine noire, par le passage d'une roue de wagon ; 2° écrasement du pied droit par la roue d'une locomotive, gangrène consécutive, amputation de la jambe au tiers supérieur – affections diverses 101, dont quelques cas de gravité actuellement à l'état épidémique. Parmi les vingt agents classés, trois seulement ont été jugés avoir gravement atteints dans leur santé à l'hôpital dont ils sont sortis guéris.

Compte moral du mois de juillet 1906

S.3

Médecins. Médecine. Assistance sanitaire.

A. Médecins — Rien de particulier à signaler. Les 3 médecins des Circonscriptions de Panamá, Colón et Gorgona, continuent à assurer le service; ils sont indispensables.

B. Hôpitaux

Hôpital Central Panamá. — Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent : 16

Entrés	: 25
Sortis	: 11
Décès	: 2
Du mois	: 12

Renseignements sur les marchés des vivres.

Le service marche régulièrement. Il n'y a rien de particulier à signaler.

C. Situation Sanitaire.

Grands ouvriers employés.

Nombre total des malades (299)

aux opérations	agents	12		
	ouvriers	15	27	
aux travaux	agents	6		
	ouvriers	244	250	
Dans les services sédentaires	agents	9		
	ouvriers	21	30	
	Décès	1	1	
				299

Observations motivées par des chiffres du tableau précédent :

La situation sanitaire continue à être assez satisfaisante. Pendant cette période du 15 juin au 15 juillet 299 malades ont été soignés dans les Hôpitaux de Panamá, que sur les lieux ci-dessus se trouvent. Nous avons eu 2 décès dont 1 à l'Hôpital de Panamá, et un, venant par une dysenterie et l'autre [illegible]

le 1er est mal déterminé de origine de cause.

Toutes les autres maladies sont de ces deux spécialités, ainsi doivent s'unir et voir avec aux mêmes niveaux de dépenses.

Comité mensuel du mois d'août 1911

Hôpitaux. Service sanitaire.

M. Hébert. Rien de particulier à signaler : les bons résultats des vaccinations de Chamonix, Cluses et Bonneville se viennent à confirmer de nouvel. Ils sont indispensables.

Hôpitaux Médical Central Français.

Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent : 22
" " " entrés : 20
" " " sortis : 26
" " " décédés : 1
" " " " " restant : 15

Renseignements sur la marche du service.
Ils ne se trouvent rien d'intéressant à signaler.

Chirurgie

Nombre total des malades

avec opérations { avec ____
{ sans ____

avec transport { avec ____ 16
{ sans ____ 265 ____ 281

Dans les salles d'isolement { avec ____ 24
{ sans ____ 23 ____ 47

Décès ____ 1

Observation motivée par des dégâts du système nerveux.
Un malade en voie d'amélioration, est resté absent. Sur l'avis du Médecin-Chef, malades entièrement sans soins tant de la Médecine que du Service.

Un cas mortel, malades entièrement sans soins
Nombre considérable des malades de la chirurgie du [illegible]

Comité local du mois de 7bre 1917

f. 3

Médecin responsable situation sanitaire.

A. Médecins. Rien de particulier à signaler. Les trois médecins du Directoire de Panama, Colón et Porto-Bello continuent à assurer le service à tour indifféremment

A.[2] Capitaux. Hôpital central Panamá

Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent : 15
" " " " entrés : 29
" " " " sortis : 20
" " " " décédés : 8
" " " " au mois : 14

Renvoyons au 1er marché du service
le service marche régulièrement, il n'y a rien à signaler.

C Situation sanitaire.

Agents, ouvriers, employés.
Nombre total des malades : 103

aux opérations	agents	14	
	ouvriers	11	48
auxiliaires	agents	6	
	ouvriers	309	315
Service sédentaire	agents	13	
	ouvriers	15	41
Décès :		0	

Observations notées par les médecins du District précédent sur situation sanitaire est assez satisfaisante. Pas d'accidents ou 5 7bre 40 malades ont été signalés dans à l'Hôpital central que on les signale.

Aucun décès à signaler.

[illegible]

Compte moral du mois d'Octobre 1888

8.5

Médecins, hôpitaux, situation sanitaire...

M. Médecins. Pas de particulier à signaler, les 3 médecins de Diego-Suarez et Tanananarive (Leblond, Hugueau, Rabaud) continuent à donner les soins de leur ministère.

M. Hôpitaux.
M. Central. Malades et malades en traitement à la fin du mois précédent : 4
" " " entrés : 4
" " " sortis : 31
" " " décédés : 2
" " " " " " " " " " " " " du mois : 29

Renseignements sur la marche du service.

Le service marche régulièrement, il n'y a rien de particulier à signaler.

C. Agents, ouvriers, employés.
Situation sanitaire : Nombre total des malades : 350

aux opérations : agents : 10 ouvriers : 19 ——— 29

aux travaux : agents : 5 ouvriers : 304 ——— 309

Services sédentaires : agents : 11 ouvriers : 21 ——— 32

Décès : 0

350

Observations diverses, non relevées par le tableau.

La situation sanitaire continue à être satisfaisante. Pendant cette période du 26 7bre au 25 octobre, 370 malades ont été traités tant à l'Hôpital de Tananarive que sur les lignes. Sur ce nombre, 350 malades ...

La [illegible] des matières sont des [illegible] et de [illegible]. [illegible]
chimiothérapie [illegible] [illegible]
[illegible]

(suite mois de Décembre)

8°,5

Médecins, hôpitaux, situation sanitaire.

1. Médecins

Corps de santé de la marine et segnatos : les 5 m
des circonscriptions de Panamá, Colóbia et Aroma, ann
à aucun de service : ils sont indispensables.

2. Hôpitaux
H. central

Lunes et malades entrant à répondre au précédent
" " " Entrés :
" " " Sortis :
Décédés :
" " " " " " " Restant : 35

Renseignements sur la marche du service :
Le service marche régulièrement, il n'y a rien de particulier à signaler.

3. Situation sanitaire.

Blessés, aliénés, employés
Nombre total des malades : 398

aux Gorgones { agents : 8
aumiers : 30 — 38

aux Urcueux { agents : 5
aumiers : 316 — 321

mines Sabanas { agents : 7
aumiers : 22 — 29

Décès : 1

Observations notées sur les bilans des hôpitaux précédents.
La situation sanitaire continue à être satisfaisante. Pendant cette période du 15 Octobre au 1er Novembre 398 malades ont été soignés à l'hôpital de Panamá, quelques de ligne.
Au cours du mois il y a eu 4 décès, dont 1 survenu à l'Hôpital de Panamá, le premier cas fièvre, le second fièvre dysentérique et le troisième fièvre pernicieuse.

La cinquième décade de juin a été encore marquée par un grand nombre de décès.

Il est à remarquer que le nombre moyen des malades à l'Hôtel central a notablement augmenté à cause du grand nombre de cas de fièvre typhoïde qui se sont présentés à la salle de la Charité.

Compte rendu de Mai à Décembre 1895.

§ 3. — Médecins, Hôpitaux, situation sanitaire.

Médecins. — Le nombre est pas assez élevé jusqu'à présent. La station dite Sans Souci non entière, nécessite une [illegible] probable des nombreux cas de paludisme et de quelques autres maladies occasionnées par la grande humidité, le [illegible] rhumatismales. La [illegible] des eaux [illegible] la Syphilitique, etc. Le personnel de la Boca sera moins éprouvé: s'il en était autrement la présence d'un médecin dans cette station serait nécessaire.

Hôpitaux — Malades en traitement à la fin du mois précédent ... 55
Stat. Centrale — " " entrés ... 122
Sta. 99 — " " sortis ... 47
Id. " — " morts ... 7
" " malades en traitement à la fin du mois ... 63

Renseignements sur les maladies du service:

Le service comprend un malade de fièvre typhoïde [illegible] pendant plusieurs mois fait [illegible] par un long séjour souterrain dans l'Isthme. Elle [illegible] dite [illegible] seulement partiel dans [illegible] par de bons infirmiers [illegible] et [illegible].

Service sanitaire — Objets et accessoires employés. nombre total des malades

aux opérations	objets	25		
	accidents	21	...	46
aux transports	objets	5		
	accidents	466	...	471
divers services	objets	16		
	accidents	17	...	33
				550

Observations notées par le chiffre du tableau précédent.

Du 1er Novembre au 31 X^bre 95, 551 malades ont été traités à l'hôpital et sur les lieux.

Consommption et [illegible]	hôpital	157	210
	consultations	53	
Consommption de [illegible]		217	dont 11 entrés à l'hôpital.
Consommption de [illegible]		11	dont 11 [illegible]
		551	

[illegible] 7 cas de maladies [illegible] 1 phthisie [illegible] 1 cas de [illegible] 6 autres cas: [illegible] 1 [illegible] 1 [illegible] 1

Compte Moral du Mois de Janvier 1896.

§ 3. — Médecins — Hôpitaux — Détention sanitaire.

Médecins — Aucune particulière à signaler au sujet des médecins — Aucun changement n'a été apporté au tableau numérique pour la distribution. Ils ont fait avancer le service.

Hôpitaux. Hôpital Central Panama

— nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent. 63.
— — 1° — entrés 110
— — 2° — sortis 110
— nombre des décès 3
— 3° — des malades en traitement à la fin du mois 60

— Renseignements sur la marche du service.

Rien de changé quant à la marche du service qui s'est fait dans façon assez satisfaisante.

Détention sanitaire — Agents & ouvriers employés — Nombre total des malades.

aux opérations	agents	18		
	ouvriers	18	36	
aux travaux	agents	5		
	ouvriers	446	451	
Service sanitaire	agents	4		
	ouvriers	93	97	584

Observations motivées par le chiffre du tableau précédent.

Pendant le mois de Janvier 584 malades ont été traités tant à l'hopital qu'à la consultation ou à domicile.

Hopital		173
Consultation Panama : à la consultation ou à domicile		77
" Colon :	" " "	245
" Gorgona :	" " "	29 — 524

Les 584 malades ont fourni lieu à 3 décès : 1 cas de pneumonie chez un vieillard : 1 cas d'hepatite aiguë en voie de suppuration avec amaigrissement généralisé : 1 cas de fièvre bilieuse inflammatoire. — Parmi les malades occasionnés par le paludisme, il y a eu 1 seul cas de fièvre pernicieuse, sans mortel jusqu'à présent. Les lésions traumatiques ont été peu nombreuses et peu graves. — 4 agents classés ont été traités à l'hopital & à domicile avec exemption de service.

En comparant ces chiffres avec ceux du mois précédent on constate une légère diminution dans le nombre des malades et des décès au cours de Janvier. — La détention sanitaire s'est bien assez satisfaisante.

Compte Moral du Mois de Février 1896.

3 – Médecin – Hopitaux – Situation sanitaire.

Mois – Rien de particulier à signaler : il n'y a eu aucun changement dans le service des bien soignés de la ville.

Nombre de malades en traitement à la fin du mois précédent		60
Entrés		78
Sortis		97
Nombre de décès		1
Nombre de malades en traitement à la fin du mois		40

Renseignements sur la marche du service.

Le service à l'hopital s'est fait d'une façon satisfaisante, il n'y a été apporté aucun changement quant à la marche.

Situation sanitaire – Agents, employés – nombre total de malades

aux apprentis	agents	11		
	employés	19	30	
aux travaux	agents	8		
	employés	382	384	
Service sédentaire	agents	1		
	employés	26	27	441

Observations motivées par le chiffre du tableau précédent.

Pendant le mois de Février le nombre total des malades a été sensiblement inférieur à celui de Janvier : 441 au lieu de 524, dont 138 employés à l'hopital au lieu de 173 en Janvier.

Les cas de paludisme ont été moins nombreux et peu graves. Il y a eu le décès dont 2 de maladies communes à tous pays : un cas de bronchite-pneumonie et un cas d'étranglement intestinal dus à des causes différentes, l'un est le résultat d'un accident ayant déterminé la mort immédiate, l'autre de maladie dont le médecin n'a pas été appelé que pour la constatation de la mort. Pas de maladies épidémiques. La situation sanitaire s'est maintenue bonne de bonnes conditions

16. Compte moral du mois de Mars 1896.

Médecins - Hôpitaux - Situation sanitaire.

Médecins — Rien à signaler au sujet des médecins dont les attributions restent les mêmes.

Hôpitaux — Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent — 40

Total de l'année — " " " entrés 60

" " " sortis 64

— Nombre des décès 1

— " des malades en traitement à la fin du mois — 35.

Renseignement sur le service de santé.

Il n'y a eu aucun changement à signaler pour le service; le personnel de l'hôpital est suffisant, le nombre des malades diminue sensiblement.

Situation sanitaire — Agents et ouvriers employés - nombre total des malades -

Aux opérations	agents	.....	10	
	ouvriers	...	26	 36
Aux travaux	agents	...	5	
	ouvriers	...	521	 526
Service sédentaire	agents	...	5	
	ouvriers	...	555	..... 60 — 678

Observations motivées pour le chiffre du tableau précédent.

Pendant le mois de Mars 100 malades ont été traités à l'hôpital, dont 60 nouveaux et 678 à domicile ou à la consultation; parmi ces derniers il n'y a eu que très peu de cas graves; beaucoup de légers accidents et de simples indispositions qui cessent presque aussitôt sous la puissance du médicament. Les maladies occasionnées par les palustres ont été moins nombreuses; il y a cependant deux nouveaux cas de fièvre pernicieuse dont un terminé par la mort, et le dernier un autre décès ~~[illegible]~~ par mort subite —

Il a été fait à l'hôpital quatre opérations: une ablation interne; une ouverture d'abcès du foie; une désarticulation métacarpo phalangienne de l'index gauche; une amputation de cuisse — Les quatre opérés sont en bonne voie de guérison — Aucune maladie épidémique — La situation sanitaire est donc encore sensiblement améliorée.

n° 15 — Extrait du rapport du mois d'Avril 1896.

Médecins — Hôpitaux — Situation sanitaire.

M. Médecins — Rien de particulier à signaler.

M. Hôpitaux — Hôpital Central —

nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent	35
" " " " entrés	42
" " " " sortis	45
" nombre des décès	2
" " malades en traitement à la fin du mois	30

Renseignements sur la marche du service.

Rien de particulier à signaler.

O. Situation sanitaire — Agents et ouvriers employés — Nombre total des malades

Aux opérations	agents	12	41
	ouvriers	29	
Aux travaux	agents	6	528
	ouvriers	522	
Service intérieur	agents	3	41
	ouvriers	38	

610

abonnements notés par le chiffre du tableau précédent.

Pendant le mois d'Avril 77 malades ont été traités à l'hôpital Part-Dieu nouveau. 45 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison — 2 sont morts : un agent journalier du bureau du matériel de cachexie palustre après 79 jours de maladie ; un ouvrier terrassier de bronche-pneumonie. Un troisième décès à signaler, à Cuchesse par accident suite d'imprudence, celui d'un terrassier qui a eu la tête écrasée par un train sous lequel il dormait la tête appuyée sur le rail.

533 ont été soignés à domicile ou à la consultation pour des indispositions peu graves n'entraînant pas d'exemptions de service.

Le cas de paludisme est très peu nombreux et peu grave ainsi que les lésions traumatiques — pas de maladie à forme épidémique.

En comparant le chiffre avec ceux des mois précédents on constate que la situation sanitaire s'est encore sensiblement améliorée, ce qui est obtenu à cette époque de l'année.

[illegible] du mois de mai 1906.

1°/6. — Hôpitaux, Hospices, Infirmeries, Dispensaires.

a. — Médecins. — La Circonscription de Gorgona n'ayant pas assez de personnel et de malades pour exiger la présence d'un médecin à poste fixe, et le service de la Circonscription de Panama étant trop chargé, sous un seul, il a été apporté un changement dans la résidence des médecins de la ligne. — M. le Docteur Calvo a été appelé à Panama où il est chargé du service de la Ville et fait trois fois par semaine, alternativement des visites à Gorgona, Tobio, Ch. Colomb. — M. le Docteur Pinna a été chargé du service des chantiers de Culebra et Emperador. —

Morte de le Docteur Lacroisade, resté chargé du Service de l'Hôpital et de la Boca.

M. l'Hôpital. — Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent		30
Hôpital de Panama. " " entrés		66
" " sortis		38
Nombre des décès		4
" des malades en traitement à la fin du mois		54

Renseignements sur la marche du Service.

Rien de particulier à signaler.

2. — Situation Sanitaire. — Agents et ouvriers employés. — nombre total des malades.

Aux opérations	agents — 9	22	
	ouvriers — 23		
Aux travaux	agents — 4	209	
	ouvriers — 205		
	Décès 4		
Services sédentaires	agents — 2	48 —	289
	ouvriers — 46		
	Décès 1.		

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

Le mois de mai a donné 289 malades, dont 96 soignés à l'Hôpital de Panama et 193 à la consultation ou à domicile. — 218 proviennent de la Circonscription de Panama (Panama, La Boca), 33 de la Circonscription de Culebra, (Culebra, Emperador), 37 de la Circonscription de Gorgona, (de Matachin à Colon ...

Malgré les premières pluies, les maladies occasionnées par le paludisme n'ont pas été les nombreuses, ni plus gra
Quelques blessures traumatiques graves : l'écrasement des deux p
par la roue d'un car (Empurador), ayant nécessité une double
amputation de l'épaule, le blessé est mort trois jours
après accidents. Écrasement d'un valon et forte contusion
de la jambe droite d'une vache à (La Boca). 3° enlèvement
de deux doigts (médius et annulaire) de la main droite par
coup de feu. — Il y a eu 7 décès à l'Hôpital, suite accident
et de maladies communes à tous les pays. — 1 décès sur
la ligne par noyade subite, probablement par
lésion organique du cœur. — La situation sanitaire
est actuellement assez satisfaisante.

Compte moral du mois de Juin 1896.

Médecins, Hôpitaux, Situation Sanitaire.

M. Médecins. Par ordre de service n° 46, Mr le Docteur Prunia, agent temporaire intérimaire des districts de Colombier, Gorgona et Colón du 8 Juin. Mr le Docteur Negra, ancien agent de la Compagnie Interocéanique, a été nommé, par ordre de service n° 47 en remplacement de Mr le Docteur Prunia; il est entré en fonctions le 8 Juin comme agent temporaire.

H. Hôpitaux. Hôpital central Panama.

Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent		54
D° D°	entrés	85
D° D°	sortis	77
Nombre de décès		8
D° des malades en traitement à la fin du mois		54.

Renseignements sur la marche du Service

Plusieurs agents classés et journaliers sont entrés ce mois-ci à la Salle 11, salle ordinairement réservée aux agents classés. Depuis plus de deux mois cette salle est privée de service; celle qui y était attachée est en remplacement à l'hopital de Colon. Une autre Sœur infirmière de la Compagnie s'occupe exclusivement d'une annexe de l'hopital, en chaumes installée dans un quartier de l'hopital de la Compagnie.

Situation Sanitaire — Agents et ouvriers employés — Nombre total des malades.

Aux opérations	agents	5	21	
	ouvriers	16		
Aux travaux	agents	3	589	
	ouvriers	586		
			Décès	8
Ouvriers industriels	agents	1	69	
	ouvriers	68		
			Décès	2
			679	10

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

Pendant le mois de Juin le nombre total des malades a été de 679, dont 139 traités à l'hopital et 544 à domicile ou à la consultation avec de nos employés de service. — Il y a eu 8 décès à l'hopital dont: 1 enfin pernicieuse: 1 infection typhoïde à forme comateuse: 3 par traumatisme et 3 de maladies diverses. — 1 à Colombier par traumatisme et 1 à Colón de tuberculose pulmonaire.

Les maladies palustres, en particulier les fièvres intermittentes, ont été plus nombreuses pendant ce mois, plus fréquentes, amenant à occasionner la mort par accès pernicieux comateux.

La dommel-Legri augmentation de malades comparativement au mois de mai, ainsi qu'antérieurement dans le cours de cette épidémie de malaria chez les faibles. Il constatera aussi que cet état est entretenu à l'hopital de la Boca. Dans la dernière quinzaine du mois, les fièvres bilieuses inflammatoires très graves qui se terminaient par un mort

N° 18. Compte Moral du mois de Juillet 1896

~~M. Médecins~~ — §3. Médecins, Hôpitaux, Situation Sanitaire,

M. Médecins. — Les trois médecins de la compagnie continuent à assurer tant bien que mal le service des malades. — Les deux médecins chargés de visiter les malades de Tamatave et Colon sont très occupés. —

A l'hopital un seul médecin devient insuffisant en égard au nombre croissant des malades et au manque complet d'infirmiers capables de lui prêter aide pour les opérations et les soins ultérieurs. Ses visites journalières à la Baie à partir de 3 heures du soir ne lui permettent pas de faire une entière visite aux malades hospitalisés et de s'occuper utilement de la pharmacie et du contrôle des malades.

M. Hôpitaux. — Hopital de Tamatave

Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent		54
" 2e — entrés		102
" 2e — sortis		86
" des Décès		7
" des malades en traitement à la fin du mois		63

Renseignements sur la marche du service.

Le service laisse beaucoup à désirer par l'insuffisance des soins et surtout par l'absence d'infirmiers capables : ceux qui existent, en trop petit nombre, sont pris au hasard et à des appointements probablement très faibles, aussi ne font-ils que passer et ne demeurent fort peu de bons services, jusqu'à s'absenter souvent la nuit de l'hopital et laisser ainsi les malades sans la moindre surveillance.

O. Situation Sanitaire. — Agents. Ouvriers employés

Aux opérations				Aux travaux				Dans les services sédentaires			
nombre total				nombre total				nombre total			
1re classe	2e classe	3e classe	4e classe	1re classe	2e classe	3e classe	4e classe	1re classe	2e classe	3e classe	4e classe
1re Agents											
2e ouvriers											
				1	163						

Observations motivées par le chiffre du tableau précédent.

Le nombre total des malades en Juillet n'est de 780 dans les hôpitaux et parmi ces dernières 162 sont entrés pendant le mois, 86 sont sortis, 7 sont morts et 63 restent en traitement. Des 7 décès, deux sont imputables au choléra et 5 sont le dans les de fièvre typhoïde inflammatoire — à mentater une mort-instantanée a Empereur par suite d'anévrisme.

L'augmentation des malades en Juillet est due à un plus grand nombre de fièvres pulmonaires —

Il n'y a pas eu de maladies épidémiques.

On peut considérer la situation sanitaire comme assez satisfaisante, eu égard à l'époque de l'année, les bles malades, traités à domicile ou à la consultation se rapportent pas précisément les cas graves.

N° 19. Compte Moral du mois 9 Août 1896.

§ 3. Médecins, Hospitaux, Statistique générale

M. Médecins. — Rien de particulier à signaler.

M. Hospitaux — Il y a malades en traitement à la fin du mois précédent 63
Hospitalisation — " D° entrés 92
" D° sortis 94
" D° décès 5
" de malades en traitement à la fin du mois 56

Renseignements sur la marche du service.
Rien de particulier à signaler.

D. Statistique générale. — Agents, ouvriers employés.

Aux opérations					Aux travaux					Dans les bureaux sédentaires				
	nombre total des malades					nombre total des malades					nombre total des malades			
nombre journalier moyen	fièvre journ. moyen	fièvre journ. moyen	autres maladies	nombre des décès	nombre journalier moyen	fièvre journ. moyen	fièvre journ. moyen	autres maladies	nombre des décès	nombre journalier moyen	fièvre journ. moyen	fièvre journ. moyen	autres maladies	nombre des décès
					1° ouvriers									
			10					3					6	
					2° ouvriers									
			45				1	600	6				65	

Observations motivées par les chiffres du bulletin précédent.
Pendant le mois d'août 1896, le médecin de la Compagnie a ordonné le repos à 750 malades : à 575 à domicile ou à la mouillotte et 175 à l'hôpital, dont 92 nouveaux — Parmi ces dernières 56 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison, 6 seulement : 1 de fièvre pernicieuse, 3 de maladie chronique et 1 de broncho-pneumonie — 56 restent en traitement.

Il n'y a pas eu de maladies épidémiques.

Un seul accident grave, l'écrasement du bras gauche chez un mineur de Calebu ayant nécessité l'amputation.

Diminution du nombre des malades par rapport au mois précédent.

20 — Compte moral du mois de Septembre 1896.

§ 3. — Médecins — Hôpitaux — Situation Sanitaire.

Mr Médecins — Rien de particulier à signaler.

M. — Hôpitaux — Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent 56

Hospital Sanatorio — " 1er " entrés 84

" 2e " sortis 81

" Décès 6

" Ces malades en traitement à la fin du mois — 47.

Renseignements sur la marche du service.

Rien de particulier à signaler.

D. Situation Sanitaire — Agents & Ouvriers employés.

Aux opérations					Aux travaux					Dans les services sédentaires				
nombre moyen journalier	nombre total de malades			nombre des décès	nombre moyen journalier	nombre total de malades			nombre des décès	nombre moyen journalier	nombre total de malades			nombre des décès
	Fièvres pernicieuses	Fièvres ordinaires	autres maladies			Fièvres pernicieuses	Fièvres ordinaires	autres maladies			Fièvres pernicieuses	Fièvres ordinaires	autres maladies	
			11				3						5	
			64	1			3	670	7				55	

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

Pendant le mois de septembre 1896, le nécessaire de la campagne a donné lieu à 811 malades — 669 à domicile civil et la convalescence et 142 à l'hospital, dont 86 nouveaux — Parmi ces derniers 79 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison, 6 décédés: 1 de fièvre pernicieuse, 1 d'intoxication, 1 de bronchite pneumonique et 3 de maladies chroniques — 47 restent en traitement.

Il n'y a eu aucun malade pour traiter des maladies chroniques, hypertrophie du cœur, épilepsie).

Un seul aliéné classé a été traité à l'hospital.

Il n'y a pas eu de maladies épidémiques ni d'accidents graves — La situation sanitaire continue à être assez satisfaisante.

N° 21. Compte moral du mois d'Octobre 1896.

§ 3. — Médecins — Hôpitaux — Situation sanitaire.

M. médecins — Rien de particulier à signaler

M. Hôpitaux — Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent — 47

Hôpital de Lomako. — " 8 " — entrés — 69

" 9 " — sortis — 52

" Dont décédés — 8

" Des malades en traitement à la fin du mois — 56.

Renseignements sur la marche des services.

Rien de particulier à signaler.

O. Situation sanitaire — Agents & ouvriers employés.

aux opérations				aux travaux				dans les services divers			
nombre	nombre total de malades	nombre	nombre	nombre	nombre total de malades	nombre	nombre	nombre	nombre total de malades	nombre	nombre
femmes	hommes	filles	garçons	femmes	hommes	filles	garçons	femmes	hommes	filles	garçons
moyen	jeunes	jeunes	moyen	jeunes	jeunes	moyen	jeunes	jeunes	jeunes	moyen	jeunes
6	1							6			
72				599	7			57			

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

Pendant le mois d'octobre 1896, les médecins belges européens ont donné les soins à 760 malades — 616 à domicile ou à la case hospitalière et 116 à l'hopital, dont 69 nouveaux. Parmi les malades hospitalisés 52 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison, 8 sont morts: 2 de cachexie palustre: 2 de lésions valvulaires du cœur: 1 de ramollissement cérébral, 1 de phtisie pulmonaire: 1 de nephrite albuminurique et 1 d'épuisement cérébral. — 56 restent en traitement ou les malades traités en dehors de l'hopital n'ont présenté que des lésions.

Il y a pas eu d'épidémie de maladies épidémiques — Les conditions hygiéniques sont très bonnes et peu graves.

Parmi les décès on peut compter un cancrelat aigu, les autres sont dus aux résultats de maladies chroniques et anciennes.

Diminution notable du nombre des malades sur le mois précédent, actuellement dans les fonctionnaires.

22.

Compte Moral du mois de Novembre 18..

§ 3. — Médecins — Hôpitaux — Situation Sanitaire.

— médecins — Le quatrième médecin, M. le Docteur Varoutis, a été engagé à la Paix du 30 Novembre, comme agent temporaire, au traitement mensuel de $ 150.—, pour assurer, par un vrai quatrième, le service des malades et des blessés de la section de la Roca. — Cette mesure a été prise pour remettre au médecin de l'hôpital, chargé en même temps de la section de la Roca, de donner plus de temps aux malades hospitaliers dont le nombre augmente journellement.

— Hôpitaux — Hôpital de Buenos — Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent 86
" 2e entrés 103
" 2e sortis 94
" Des Décès 3
Des malades en traitement à la fin du mois 92

Renseignements sur la marche du Service.

Par suite de l'augmentation des malades le personnel infirmier est insuffisant. Les sœurs ne sont plus assez nombreuses, elles employées au service des salles, en trop petit nombre, sont fatiguées, malades et ne sont pas secondées par de bons infirmiers. Quelques sœurs seraient en plus devenant nécessaires, ainsi que deux infirmiers de profession.

D. Situation Sanitaire. Agents et Ouvriers employés.

dans exploitation		dans travaux		dans les bureaux, ateliers	
mariés	célibataires	mariés	célibataires	mariés	célibataires
10	1	3		3	
64		669	2	40	

observations motivées par le chiffre du tableau précédent.

Pendant le mois de novembre, le médecin de la compagnie a vu parmi les soldats [illegible] — 630 ont été traités à domicile ou à la consultation et 159 à l'hôpital, dont 103 entrés pendant le mois. — Les malades traités à la consultation ou à domicile n'ont pas présenté de cas graves. — ~~Parmi~~ Des malades hospitalisés 94 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison, 2 sont morts, 1 de broncho-pneumonie, 1 de lésions valvulaires chroniques du cœur; 1 décès provient d'un accident (Madame Meilley, femme d'un agent classé, dans chef de section à Longwy, dont le décès est signalé par un tableau précédent — 62 restent en traitement.

Il n'y a pas eu de maladies épidémiques. L'augmentation des malades est due à un plus grand nombre de fièvres palustres occasionnées par les pluies plus fréquentes et une humidité constante.

Il y a eu peu de lésions traumatiques, en général sans gravité.

Bien que le mois de novembre puisse être considéré comme un des moins sains de l'année, la situation sanitaire est restée satisfaisante au égard au chiffre relativement faible des décès.

23, Compte Moral du mois de Décembre 1896.

§ 3 — Médecins, Hôpitaux — Situation Sanitaire.

1. Médecins — Par suite de l'arrivée de près de six cents hommes au campement de Los Cascadas, le service des médecins de Colebra devient très difficile. Les moyens de transport entre les différents campements où logent les annexes des ambulances de Colebra dit Empendor ne sont pas toujours commodes. Le nombre des médecins étant aussi limité que possible, il suffit qu'un seul tombe malade et le service devient impossible. Le besoin d'un médecin supplémentaire s'impose. Les médecins de Colebra devront faire service Colebra allant jusqu'à Paruro, le second Empendor et les Cascadas.

II. Hôpitaux (hospital Panama) — nombre de malades en traitement à l'hôpital au mois précédent — 62
" " entrés — 139
" " sortis — 113
" 3 décès — 3
" les malades en traitement à l'hôpital du mois — 85

— Renseignements sur la marche du service.
Rien de particulier à signaler.

III. Situation Sanitaire — Agents et ouvriers employés aux opérations. — Aux travaux — Dans le service de santé.

— 1° Agents —

autres maladies	blessures	autres maladies	décès	autres maladies
14		3		7

2° Ouvriers

91	2	740	7	82

— Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.
Le mois de décembre 1896 a donné 939 malades, dont 738 traités à la consultation et 201 à l'hôpital. Il y a eu 7 décès dont 3 à l'hôpital de malades chroniques et le reste à la ligne, 2 fièvres pernicieuses, 1 de dysenterie aiguë et 1 en blessés transportés qui ont été achevés en mort instantanée.

Les autres Cités hanséatiques ont été peu nombreuses et peu graves.

Il n'y a pas eu de maladie épidémique.

L'augmentation de mortalité des Novembre et Décembre est due à un plus grand nombre de fièvres pulmonaires.

Le mal de Décembre étant le plus marqué mais pas l'unique, la détresse sanitaire peut être considérée comme satisfaisante.

24. Compte Moral du mois de Janvier 1897.

§ 3 — Médecin — Hôpitaux — Situation sanitaire.

Médecin — Rien de particulier à signaler

Hôpitaux — Nombre de malades en traitement à la fin du mois précédent 85

Hôpital de Lomé — — 2e — entrés 192

— 2e — sortis 198

— de décès 8

— de malades en traitement à la fin du mois 71

Renseignements sur la marche du service —

Rien de particulier à signaler —

Situation sanitaire — Agents et ouvriers employés —

aux ajoutoires — aux travaux — dans les hôpitaux sédentaires

1° agents —

autres maladies	autres maladies	autres maladies
18	3	11

2° ouvriers

41	fièvres pures / autres maladies	décès	autres maladies / décès
	1 / 1004	8	53 / 1

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

Pendant le mois de Janvier 1897 le nombre de la compagnie est descendu de 1000 à 1191 malades. 856 entrés traités à l'ambulance et 277 à l'hôpital dont 192 nouveaux — 198 sortis guéris ou en convalescence, 8 sont morts, 71 restent en traitement. Sur le chiffre un décès a été de fièvre pernicieuse.

Parmi les décès 3 sont imputables au climat de l'Soltanni: 1 fièvre bilieuse inflammatoire: 1 fièvre typho-malarienne: 1 fièvre pernicieuse — 3 sont la résultat de maladies inflammatoires de poumons, 1 de maladie chronique — 1 de lésion traumatique.

L'augmentation du nombre des malades est due à l'arrivée des 57.2 Africains qui ont donné 2 malades.

La situation sanitaire ne laisse donc pas à désirer.

N° 4 — Compte moral du mois de Février 1897.

§ 3 — Médecins — Hôpitaux — Situation sanitaire.

M. Médecins — rien de particulier à signaler.

A. Hôpitaux — nombre de malades en traitement à la fin du mois précédent 71

Hôpital de Tananarive. " 95 entrés 135

" 81 sortis 116

" 3 décès 3

" de malades en traitement à la fin du mois 87.

Renseignements sur la marche du Service.

Rien de particulier à signaler.

B. Situation Sanitaire — Agents & ouvriers employés.

Aux opérations		Aux travaux		Dans les bureaux indigènes	
entrés malades		entrés malades	décès	entrés malades	
12 agents		7		17	
92 ouvriers		890	4	30	

observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

Pendant le mois de février 1897 les médecins de la Compagnie ont donné des soins à 988 malades — 782 ont été traités à la consultation et reçus à l'hôpital dont 135 nouveaux. — 116 malades sortis guéris ou en bonne voie de guérison, 3 sont morts, 87 restent en traitement.

Sur le chiffre un décès a été causé par fièvre pernicieuse.

Des quatre décès, deux sont le résultat de fièvres pernicieuses — un de dysenterie avec hépatite suppurée indigène — et le quatrième de fièvres pernicieuses au 1er accès.

Il n'y a pas eu de maladies épidémiques autre que les variétés traitées chez les officiers de sous-officiers et employés de Tananarive. Elles ont pris de bien moindres gravités.

La Situation Sanitaire a été satisfaisante.

[illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible]

Hôpitaux [illegible] traités en traitement à la fin du mois précédent [illegible]

[illegible] entrés [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] en traitement à la fin du mois — 103

Renseignements de la marche du service.

[illegible] [illegible]

Statistique sanitaire — Agents et ressources employés.

Nature des opérations	Nombre des travaux	Dans les divers hôpitaux
[illegible]	[illegible]	[illegible]
	1° Agents	
[illegible]	5	12
	2° Ressources	
[illegible]	1072	[illegible]

Observations relatives à l'état des travaux présent.

Au mois de Mars 1897 a donné 1149 malades — 917 à la consultation où a demeuré et 232 à l'hôpital. Dont chiffre tient pour le mois.

Des malades hospitalisés 124 sont dits guéris ou en bonne voie de guérison [illegible] sont morts [illegible] restent en traitement.

[illegible] un décès a [illegible] [illegible].

Sur [illegible] 4 sont [illegible] [illegible] [illegible] bronchite pulmonaire, 12 [illegible] [illegible] [illegible]

N° 27 — Compte moral du mois d'avril 1897.

§ 3. — médecins — Hôpitaux — Assistance sanitaire.

Médecins. — M. le Docteur Andrani, engagé à Paris en qualité de médecin pour le service dans l'Oubangui, est arrivé à Lenaunu le 1er avril. Par décision du Ministère, le Docteur de service administratif, sur la demande du Docteur Lacroix, devient le Docteur Andrani et attaché au service de l'hôpital où il a la résidence. Cette mesure d'emploi pour l'augmentation considérable de malades envoyés à l'hôpital.

Hôpitaux. Hôpital de Lenaunu

— nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent — 103
— " " entrés — 190
— " " sortis — 132
— " des décès — 7
— " des malades en traitement à la fin du mois — 154

Renseignements de la marche du service, tirés du parallèle ci-après.

Assistance Sanitaire. — Agents et ouvriers employés — nombre total des malades

nombre des malades	nombre des journées de travail		nombre des journées d'absence	nombre des malades
	19 agents			
4		10		13
	3 ouvriers			
3	1	1	113	7	48

Observations notées sur le chiffre du tableau précédent.

Au cours du mois d'avril 190 malades — 94 entrés traités à la consultation ou à domicile et 93 à l'hôpital dans le cours du mois.

Les malades hospitalisés 132 malades guéris ou en bonne voie de guérison, 7 sont morts, 154 restent en traitement.

Il y a eu 2 décès à la suite, pour le 1er, de fièvre pernicieuse et de dysenterie; le 2e est de nature inconnue.

1° Maladies communes à l'Oubangui — 1 fièvre pernicieuse — 1 bronchite — 8 dysenteries, 1 hépatite suppurée — 1 anémie paludéenne —

2° Maladies communes à tous les pays — 1 bronchite pneumonique — 1 phlegmon gangreneux du bras — 1 dérangement chronique.

L'épidémie de dysenterie [illegible] le refroidissement des [illegible] fait de progrès inquiétants. Le bord du fleuve est [illegible] 30 mètres, [illegible] 8 mètres [illegible] de 1896 et 1897 [illegible] 50 m. [illegible] 10 m. [illegible] 11 m. [illegible] du sol de l'hôpital.

Il y a eu en ville quelques cas de fièvre pernicieuse. Le personnel hospitalier a été [illegible] [illegible]

28. Compte Moral du mois de Mai 1897.

§ 3. Mémoire, Hôpitaux, Situation sanitaire

M. Médecins — Rien de particulier à signaler.

M. Hôpitaux — nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent 454

hôpital Saramon — " " entrés 244

" " sortis 191

" des décès 15

" des malades en traitement à la fin du mois 192

— Renseignements sur la marche du service

Rien de particulier à signaler.

Situation sanitaire — Agents et ouvriers employés.

Nombre total des malades.

aux opérations — aux travaux — Dans les services divisionnaires

autres maladies	fièvre jaune	fièvre pernic.	autres maladies	décès	fièvre jaune	autres maladies	décès
1° agents							
8			6			7	
2° ouvriers							
98		2	2	1208	261	1	49	2

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

Le mois 1897, les médecins de la compagnie ont donné des soins à 1321 malades — 923 ont été traités à la consultation ou à domicile et 398 à l'hôpital. Sont 244 ~~nouveaux~~ entrés pendant le mois.

Des malades hospitalisés 191 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison, 15 sont morts, 192 restent en traitement.

Parmi les malades traités à la consultation ou à domicile 13 sont morts, dont 12 à Les Cascades et 1 à Kompong Pot.

Les 28 décès sont le résultat

1° de maladies inguérissables à l'Hôpital : 2 fièvres jaunes ; 2 fièvres bilieuses hématuriques — 2 fièvres pernicieuses — 2 dysenteries — 1 [illegible]

2° de maladies communes à tous les pays — 3 cirrhoses volumineuses du cœur ; 1 paralysie générale ; 1 méningite cérébro-spinale ; 1 maladie de Bright.

Les cirrhoses rhumatisales ont été peu nombreuses et peu graves.

L'épidémie de Kratié fait des progrès de plus en plus inquiétants, il en est de même de la fièvre jaune pernicieuse à l'état épidémique.

L'état sanitaire de l'Hôpital est sous l'étude des différents

N° 3.

Compte rendu du mois de Juin 1897.

§-3 — Médecins — Hôpitaux — Situation sanitaire.

M. Médecins — Rien de particulier à signaler.

H. Hôpitaux — Hôpital central

Nombre de malades en traitement à la fin du mois précédent	198
" " entrés	287
" " sortis	273
" Dont décédés	11
" Des malades en traitement à la fin du mois	195.

— Renseignements sur la marche du service.

Rien de particulier à signaler.

O. Situation Sanitaire — Agents et ouvriers employés — nombre total des malades 1461

Aux opérations		Aux travaux		Dans le service sédentaire	
entrés malades	sortis	fièvre jaune	fièvre pernicieuse	entrés malades	décès	malades
1° agents					
6		1	6			10
2° ouvriers					
39		5	140	113		251

Observations relatives aux chiffres du tableau précédent.

En Juin 1897, le nombre de la Compagnie est descendu de 1461 malades, dont 140 cas que le mois précédent — 988 ont été traités à la consultation ou à domicile et 479 à l'Hôpital C, dont 287 entrés pendant le mois.

Des malades traités à la consultation ou à domicile, 9 sont morts, 2 à Kolokani et 7 à la Cité.

[illegible]

Les 11 décès sont le résultat de :

1° maladies impaludiques à l'Isthme (12) — 3 : fièvre jaune — 1 : fièvre pernicieuse — 2 : fièvre typhoïde — 4 : [illegible] — 2 : dysentérie.

2° maladies communes à tous les pays (4) — 2 : phtisie pulmonaire — 1 : paralysie générale — 1 : mort subite pour rupture d'anévrisme.

Les décès [illegible] ont été [illegible] graves.

L'épidémie de fièvre jaune dont nous avons [illegible] a été moins grave, puisque [illegible] ont été soignés à l'Hôpital, immédiat que l'on constate les premiers symptômes de la maladie.

La fièvre jaune, [illegible] à l'état épidémique, continue [illegible] il y a eu 6 au personnel de la Compagnie, dont 3 morts.

La situation sanitaire laisse toujours à désirer.

[illegible] mois du mois de juillet 1895.

§ 1. Hôpitaux — Situation sanitaire.

— Mouvement — [illegible] de particulier à signaler.

— Hôpitaux — nombre de malades en traitement à la fin du mois précédent — 175

Entrées [illegible] — " " entrés — 5

" " sortis — 175

" " les décès — 6

" " malades en traitement à la fin du mois — 159

— Conséquences sur la marche du service —

Rien de particulier à signaler.

2° Situation sanitaire — Effectifs et ouvriers employés — nombre total des malades 1955.

Les opérations	Les [illegible]	Les [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
18 [illegible]		
8	[illegible]	[illegible]
2° ouvriers		
51	1[illegible] 6	14 1

Observations motivées pour les chiffres du tableau précédent.

[illegible] en juillet 1895 se maintenir le [illegible] et [illegible] le total à 1955 malades, soit 164 de moins que le mois précédent. 195 ont été traités à la consultation, et à Cornier : 1.460 à l'hôpital. Vingt 1.655 entrés pendant le mois.

Les malades traités à la consultation ont été moins nombreux dans [illegible] le District.

Les malades hospitalisés 175 sont entrés jusqu'à ce commencement de juillet. 6 sont morts, 15 restent en traitement.

Les 7 décès sont le résultat :

1° de maladies imputables uniquement à l'Hôtel (4) — 1 : Syncope — 1 : Anémie pulmonaire — 1 : Cirrhose.

2° de maladies communes à tous les pays (3) — 1 : pneumonie — 2 : tuberculose pulmonaire.

Les décès traumatiques ont été peu nombreux, sans doute pour expliquer l'imputation de la fièvre gagne au taux inférieur.

L'épidémie de fièvre jaune à Cornier, lorsque la [illegible] est [illegible], elle régne ~~[illegible]~~ plusieurs [illegible].

L'épidémie de fièvre jaune est en décroissance, il n'y a pas eu de cas [illegible] parmi le personnel de la compagnie — quelques cas à l'hôpital des étrangers, dans la banlieue, [illegible] [illegible] qu'elle n'a pas dépassé [illegible].

La somme [illegible] de la situation sanitaire

N° 31 — Compte moral du mois d'août 1897.

§ 3 — Médecins — Hôpitaux — Situation sanitaire.

M. Médecins — Rien de particulier à signaler.

M. Hôpitaux — nombre de malades en traitement à la fin du mois précédent — 159

Hôpital Caraman

" " entrés — 189

" " sortis — 220

" de décès — 7

" de malades en traitement à la fin du mois — 121

— Renseignements sur la marche du service.

Rien de particulier à signaler.

O. Situation sanitaire — agents et ouvriers employés — nombre total des malades. 1172.

	une opération	— Aucun travail	— Dans le service sédentaire.
	entrés / malades	Rien / blessés / présents	sortis / malades / décès	entrés / malades
1° agents	9		10	14
2° ouvriers	32	1	1 / 1047	11	61

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

Au cours 1897 le médecins de la compagnie ont donné des soins à 1172 malades, soit 189 de moins que le mois précédent — 824 ont été traités à la consultation ou à domicile et 348 à l'hospital. Sont 189 entrés pendant le mois.

Des malades traités à la consultation ou à domicile y sont morts 1 à Lac-Concession, 2 à Calebra et 1 à Empenadas.

Des malades hospitalisés 220 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison, 7 sont morts, 121 restent en traitement.

Les 11 décès sont de nationalités

1° de maladies indéterminées ou chronique de l'Ethiopie (4) — 3 dysenteries, 1 fièvre bilieuse hématurique.

2° de maladies communes à tous les pays (7) — 4 phthisies pulmonaires, 1 rétrécissement gravo-vésicale, 1 traumatisme compliqué causé par un train de P.L.M.

La fièvre hématurique, à part de cas du compliqué causé par le chemin de fer, est et plus nombreuse et plus grave.

L'épidémie de dysenterie diminue de plus en plus, la phthisie ne travaille plus.

L'épidémie de fièvre jaune paraît complètement éteinte, il n'y a eu pas un seul cas depuis le 6 août.

La situation sanitaire s'est beaucoup améliorée, ce qui est — particulier à cette époque de l'année.

42 Compte moral du mois d'~~août~~ septembre 1897.

§ 3 — Médecins. Hôpitaux — Situation sanitaire.

— Médecins — Rien de particulier à signaler.

— Hôpitaux — nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent — 131

" " entrés " — 221

" " sortis — 162

" des décès — 7

" des malades en traitement à la fin du mois — 173

— Renseignements sur la marche des services.

Rien de particulier à signaler.

— Situation sanitaire — Agents et ouvriers employés — nombre total des malades 1191

aux opérations — aux travaux — Dans les services sédentaires.

{entrés / malades} {blessés / malades} {entrés / malades} décès {entrés / malades}

1° agents

{ 9 } { 5 } { 12 }

2° ouvriers

{ 56 } { 2 } { 1048 } { 13 } { 59 }

— Observations motivées par les chiffres du tableau précédent —

En septembre 1897, les médecins de la commune ont donné des soins à 1191 malades, chiffre sensiblement égal à celui du mois précédent — 849 ont été traités à la consultation à domicile et 342 à l'hôpital. Dont 221 entrés pendant le mois.

Des malades traités à la consultation à domicile 6 sont morts : 1 à Bienvenue (hemorrhagie) 1 à Jazzano (accès pernicieux) 1 à Calebre (pneumonie) 2 à Engerand (accès pernicieux et pneumonie) et 1 à Les Cocotiers (fièvre bilieuse)

Des malades hospitalisés 162 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison, 7 sont morts, 173 restent en traitement.

Les 13 décès sont le résultat :

1° Des maladies régulières au climat de l'Gabon — (5) — 2 accès pernicieux — 3 dysenteries —

2° des maladies communes à tous les pays (8) — 1 anémie — 1 myélite ascendante — 1 bronchite chronique — 1 tuberculose pulmonaire — 1 pneumonie — 3 traumatismes —

Les blessés traumatiques ont été plus graves — 3 ont été mortelles presque instantanément, 1 a nécessité l'amputation de la jambe droite au tiers inférieur.

L'épidémie de bubons va disparaître avec la saison.

L'épidémie de fièvre jaune est toujours dans le Gabon, mais elle paraît sévir avec moins à la Nouvelle-Orléans.

Il n'y a pas eu d'autre épidémie.

La situation sanitaire, pendant le mois de septembre, reste satisfaisante.

N° 35 - Compte moral du mois d'octobre 1897.

§ 3 - Médecins - Hôpitaux - Situation sanitaire.

M. Médecins - Le départ de M. le docteur Neyra, pour accompagner les Consuls rapatriés a amené, dans le service médical, les changements suivants :

M. le docteur Audram, médecin à l'hôpital de Sonama, a été chargé du service des chambres de Calebra et Empriador, pendant l'absence du docteur Neyra et remplacé, à l'hôpital, par M. le docteur Hebeb, engagé temporairement.

M. Hôpitaux. - nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent — 175

Hôpital central " " " entrés — 148

" " " sortis — 228

" " " décédés — 1

" des malades en traitement à la fin du mois — 92

Renseignements sur la marche du service.

Rien de particulier à signaler.

M. Situation sanitaire. - Agents et ouvriers employés - nombre total des malades 1032

aux opérations — aux travaux — Dans les services sédentaires.

{ entrés / malades }	{ décédés / entrés / malades }	décès }	{ entrés / malades }	décès }
	1° agents			
10	9		{ 16 }	1 }
	2° ouvriers			
42	{ 1 } 88 }	{ 1 }	{ 69 }	5

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent

Le mois d'octobre 97, ~~il y a donné~~ 1032 malades — 711 traités à la consultation en ville et 321 à l'hôpital, dont 148 entrés pendant le mois.

Des malades hospitalisés 228 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison — 1 est mort en brûlure très étendue par déflagration de poudre à canon, 92 restent en traitement.

~~Il n'y a pas eu de~~ décès parmi les malades non hospitalisés, celui de M. Antoine de Rouy, agent temporaire du service extra-comptabilité, qui a eu un fois.

Des lésions dentelles, qui ont été particulièrement graves, ce sont des brûlures plus ou moins étendues par déflagration de poudre à canon — L'un est aveugle, un second restera ~~complètement~~ aveugle.

Un cas de fièvre jaune venant de la Bocca, un employé de l'entreprise Dagge et Pillé, arrivé ~~dans le Gabon~~ depuis un mois environ, le seul cas qui y ait eu dans l'Oubangui depuis le commencement d'août, ~~en mai, juin~~ Le malade est en convalescence.

Il n'y a pas d'épidémie.

La situation sanitaire a été satisfaisante.

4 — Compte rendu du mois de Novembre 1897.

§ 3 — Médecins — Hôpitaux — Situation sanitaire.

Médecins — Rien de particulier à signaler.

Hôpitaux — nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent —

" " entrés 166

" " sortis 156

" Les décès 4

" des malades en traitement à la fin du mois 98

— Renseignements sur la marche du service.

Rien de particulier à signaler.

Situation sanitaire — Agents et ouvriers employés — nombre total des malades — 858

Aux opérations — Aux bureaux — Dans les services sédentaires —

{ autres maladies } { autres maladies & décès } { autres maladies }

1er agents.

{ 9 } { 6 | 2 } { 16 }

2e ouvriers

{ 67 } { 8 & 7 } { 62 }

— Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

En Novembre 1897 le nombre total des malades a été de 858 — 600 traités à la consultation ~~[illegible]~~ à domicile et 258 à l'hôpital, dont 166 entrés pendant le mois.

Des malades hospitalisés 156 sont ~~sortis~~ guéris ou en bonne voie de guérison, 4 sont morts, 98 restent en traitement.

Sur la ligne trois ouvriers sont morts de maladies internes, le médecin de service n'ayant pas été appelé à les constater.

Les quatre décès dus sont le résultat des maladies de l'estomac (hépatite suppurée et fièvre bilieuse hématurique); les des maladies communes à tous les pays (tuberculose pulmonaire et congestion pulmonaire)

Les lésions traumatiques ont été peu graves.

Il n'y a pas eu de maladie à forme épidémique.

L'état sanitaire est resté ~~satisfaisant~~ satisfaisant ~~[illegible]~~ que celle des mois précédents, malgré la grande humidité occasionnée par des pluies abondantes et souvent répétées.

N° 35 Compte moral du mois de Décembre 1897.

G. 3 — Médecins — Hôpitaux — Situation sanitaire.

M. Médecins — Rien de particulier à signaler.

H. Hôpitaux — nombre de malades en traitement à la fin du mois précédent — 98

" " entrés — 202

" " sortis — 185

" de décès — 5

" de malades en traitement à la fin du mois — 110

Renseignements sur la marche du service.

Rien de particulier à signaler.

O. Situation sanitaire — Agents et ouvriers employés — nombre total des malades 1098.

aux opérations (autres maladies)	aux travaux (autres maladies) (décès)	Dans les services d'entretien (autres maladies)
1° Agents		
(8)	(9)	(92)
2° ouvriers		
(92)	(898) (6)	(111)

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent —

En décembre 1897 le nombre total des malades a été de 1098 — 800 traités à la consultation soit à domicile et 298 à l'hopital, dont 202 entrés pendant le mois.

Des malades hospitalisés 185 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison, 5 sont morts, 110 restent en traitement.

Des cinq décès, trois sont le résultat de bronchite pneumonie — un de fièvre typho-malarienne et un de maladie inconnue, le malade étant mort dans le trajet de la route à l'hopital.

Sur la ligne un seul décès de malade inconnu, le médecin n'ayant pas été appelé à la constater.

Deux lésions tuberculeuses graves, l'une ayant nécessité l'amputation de la cuisse, l'autre des bras, dans la région dorsale.

Endémie de grippe (ou influenza) dont quelques cas ont eu une terminaison fatale par suite de bronchite pneumonie.

Augmentation du nombre des malades, comme pour la saison à la même époque; mortalité au chiffre moyenne; situation générale satisfaisante.

36 — Compte Moral du mois de Février 1898

§ 3 — Médecins — Hôpitaux — Situation Sanitaire.

1. Médecins — Mr le Docteur Peyra, de retour dans l'Isthme le 8 janvier a repris, le 10, le service de Mr le Docteur Calvo auquel il a été accordé une permission d'absence d'un mois, pour rétablir sa santé fortement ébranlée. Mr le Docteur Hahel continue dans ses fonctions au service à l'hopital jusqu'au 10 février époque à laquelle Mr le Docteur Calvo doit être présent.

2. Hôpitaux — nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent 110

" " entrés 165

" " sortis 180

" " de décès 7

" " des malades en traitement à la fin du mois 88.

— Renseignements sur la marche du service.

Rien de particulier à signaler.

3. Situation Sanitaire — Agents et ouvriers employés — nombre total des malades 868

Aux opérations —		Aux travaux —		Dans les services sédentaires
entrés malades	entrés malades	décès		entrés malades
	19 agents			
4	8			15
	19 ouvriers			
63	688	7		85

— Observations motivées sur les chiffres du tableau précédent.

En janvier 1898 le nombre total des malades entrés est 868 — 688 ont été traités à la journée et ont été journalés pour les indispositions ordinaires et 175 à l'hopital dont 165 entrés pendant le mois.

Des 175 malades hospitalisés 180 sont sortis guéris et en bonne convalescence, 7 sont morts et 88 restent en traitement.

Des 7 décès un seul peut être attribué au climat de l'Isthme — Il est dû à une dysenterie — Les mortalités se portent uniquement sur le personnel ouvrier.

Il s'est produit un cas de Colique pneumatique très sporadique — ~~[illegible]~~

Il s'est produit une diminution notable des malades due à l'opération de la saison sèche — La situation sanitaire a été satisfaisante ~~[illegible]~~ que celle du mois correspondant de l'année dernière.

N° 37 — Compte rendu du mois de février 1898.

§ 3. Médecins — Hôpitaux — Situation Sanitaire.

M. Médecins — Par ordre de service n° 202, en date du 25 février 1898, Mr. le docteur Noyer Ramon, est attaché à l'hopital de Panama et nommé médecin adjoint dudit hopital. Par le même ordre de service Mr. le docteur Andrain reste définitivement chargé du service médical de la circonscription de Culebra.

H. Hopitaux — nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent 88

" " entrés 152

" " sortis 134

" des décès 7

" des malades en traitement à la fin du mois 99

Renseignements sur la marche des services.

Rien de particulier à signaler.

O. Situation sanitaire — Agents et ouvriers employés. nombre total des malades 807.

Dans opérations — Dans travaux — Dans les services sédentaires.

{autres malades}	{blessés pendant}	{autres malades}	{décès}	{autres malades}	{décès}
		1° Agents			
{10}		{10}		~~10~~	{8}
		2° ouvriers.			
{67}		{643}		~~67~~	{68}

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

En février 1898, le nombre total des malades a été de 807. — 567 ont été traités à la consultation pour des indispositions en général légères, et 240 à l'hopital dont 152 entrés pendant le mois.

Des 240 malades hospitaliers 134 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison, 7 sont morts, 99 restent en traitement.

Des 7 décès à l'hopital, trois doivent être attribués au climat de l'Isthme — deux fièvres typhoïdes, malarienne ; une fièvre bilieuse hématurique ; un cas pernicieux comateux. Il y a eu deux décès dans le corps de médecine commun, le médecin de circonscription n'ayant pas été appelé.

Les lésions traumatiques ont été peu nombreuses et peu graves.

Il n'y a pas eu de maladies à forme épidémique.

La situation sanitaire est restée satisfaisante.

8 — Compte moral du mois de Mars 1898.

8.3 — Médecins — Hôpitaux — Situation sanitaire.

Médecins — Rien de particulier à signaler.

Hôpitaux — Nombre des malades en traitement à la fin du mois précédent 99

" " entrés ——— 127

" " sortis ——— 126

" des décès 3

" des malades en traitement à la fin du mois 97.

Renseignements sur la marche du service.

A signaler l'arrivée dans l'Ethème, à la date du 20 mars de Mr. de Kermasoé's, agent classé aux appointements annuels de Frs 3.600. Cet agent a été placé à l'hôpital central comme chef infirmier.

Situation sanitaire — Aguts et autres employés — nombre total des malades 876.

aux ophtalmies	aux fièvres		dans les services de santé
malades	malades	décès	à la solde
	12 Mars		
7	38	3	10
	2e semestre		
7	721	6	58

Observations motivées par les chiffres du tableau précédent.

En mars 1898, le nombre total des malades a été de 876 — 650 traités à la consultation pour des indispositions en général légères et 226 à l'hôpital dont 127 entrés pendant le mois, soit 29 de moins que le mois précédent.

Des 226 hospitalisés 126 sont sortis guéris ou en bonne voie de guérison, 3 sont morts, 97 restent en traitement.

Des 3 décès, un seul doit être imputé au climat de l'Ethème, un fièvre pulmonaire à forme bilieuse, les deux autres le résultat de phthisie pulmonaire, le troisième est celui d'une femme d'environ soixante ans atteinte de cancer utérin.

Il y a eu 8 décès dans la ligne, un de lésions traumatiques — un autre de phthisie pulmonaire, les trois autres de lésions valvulaires du cœur.

La mortalité a porté uniquement sur le personnel ouvrier.

Des lésions traumatiques non suivies de mort ont été graves et ont nécessité l'amputation des bras à leur région supérieure.

Il n'y a pas eu de malades à former à l'hémisphère.

La situation sanitaire a donc été en plus satisfaisante.